

**المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي
في دورته التاسعة والتسعين**

سمرقند، أوزبكستان ، ١-٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

المحتويات

٣	اعتماد جدول الأعمال (CE/DEC/1(XCIX))
٥	بيان الرئيس (CE/DEC/2(XCIX))
٧	تقرير الأمين العام
٧	الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية
٧	(أ) السياحة الدولية في ٢٠١٤ والتوقعات للعام ٢٠١٥ (CE/DEC/3(XCIX))
٩	(ب) إدراج السياحة على الأجندة العالمية (CE/DEC/4(XCIX))
١١	(ج) تنفيذ برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (CE/DEC/5(XCIX))
١٣	(د) إعداد برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (CE/DEC/6(XCIX))
١٥	(هـ) منظمة السياحة العالمية في منظومة الأمم المتحدة (CE/DEC/7(XCIX))
١٧	(و) يوم السياحة العالمي ٢٠١٤ (CE/DEC/8(XCIX))
١٩	(ز) تقرير الفريق العامل المعني بالمساعدة الإنمائية الرسمية (CE/DEC/9(XCIX))
٢١	تقرير الأمين العام
٢١	الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي
٢١	(أ) الوضع المالي للمنظمة (CE/DEC/10(XCIX))
٢٣	(ب) تطبيق المادة ٣٤ من النظام الأساسي والفقرة ١٣ من قواعد التمويل (CE/DEC/11(XCIX))
٢٥	(ج) تقرير مرحلي بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: إعادة بيان الوضع المالي للمنظمة انسجاماً مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لغاية ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ (CE/DEC/12(XCIX))
٢٧	(د) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة (CE/DEC/13(XCIX))
٢٩	(هـ) توصيات وحدة التفتيش المشتركة: تنفيذها في إطار الكتاب الأبيض (CE/DEC/14(XCIX))
٣١	(و) طلبات العضوية (CE/DEC/15(XCIX))
٣٣	تقرير لجنة البرنامج والميزانية (الميزانية) (CE/DEC/16(XCIX))
٣٥	الأعضاء المنتسبون

- ٣٥ (CE/DEC/17(XCIX)) تقرير رئيس الأعضاء المنتسبين (أ)
- ٣٧ (CE/DEC/18(XCIX)) تقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب (ب)
- ٣٩ (CE/DEC/19(XCIX)) نقاش مواضيعي: "السياحة والثقافة: إيجاد نماذج جديدة للشراكة"
- ٤١ (CE/DEC/20(XCIX)) انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونائبي الرئيس لسنة ٢٠١٥
- ٤٣ (CE/DEC/21(XCIX)) الشكر للبلاد المضيف



CE/DEC/1(XCIX)

المجلس التنفيذي

الدورة التاسعة والتسعون

سمرقند، أوزبكستان، ١-٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

اعتماد جدول الأعمال

البند ١ من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/1 prov.)

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطّلع على جدول الأعمال المؤقت،

١. يقرّر اعتماد جدول أعمال دورته التاسعة والتسعين باستثناء البند ٨ منه؛

وقد تدارس اقتراح حكومة أذربيجان بعنوان "منع الترويج لمناطق الصراعات كمقاصد سياحية واستخدام السياحة لأغراض غير مشروعة"،

وإنّ يلاحظ بأنّ الاقتراح الذي قدّمته حكومة أذربيجان يشير بشكل متكرّر إلى المدوّنة العالمية لأداب السياحة،

٢. يقرّر إحالة الموضوع إلى اللجنة العالمية المعنية بأداب السياحة، ويطلب من اللجنة إدراجه على جدول أعمال اجتماعها المقرّر عقده في روما في ١٧-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، ورفع توصيات إلى الاجتماع التالي للمجلس التنفيذي بشأن اقتراح حكومة أذربيجان من وجهة نظر آداب السياحة وأخلاقياتها.



الرجاء إعادة استعمال الورق

منظمة السياحة العالمية - وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة

Capitán Haya 42, 28020 Madrid, Spain. Tel.: (34) 91 567 81 00 / Fax: (34) 91 571 37 33 – omt@unwto.org / unwto.org

بيان الرئيس

البند ٢ من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/2)

إن المجلس التنفيذي،

وقد استمع إلى بيان رئيس دورته التاسعة والتسعين، معالي السيد سابتا نيرواندار، نائب وزيرة السياحة والاقتصاد الإبداعي في أندونيسيا،

١. *يشكر الرئيس على بيانه إلى المجلس التنفيذي؛*

٢. *ويشاطره رأيه بشأن أهمية الثروات الثقافية بالنسبة إلى قطاع السياحة وضرورة تحقيق التوظيف الأمثل للثقافة في عملية التنمية السياحية؛*

٣. *ويؤيد دعوة الرئيس إلى مواصلة العمل باتجاه تحقيق مهمة المنظمة، وخصوصاً في ضمان التنمية المستدامة لقطاع السياحة؛*

٤. *ويعرب عن شكره وتقديره لرئيس المجلس، معالي السيد سابتا نيرواندار، نائب وزيرة السياحة والاقتصاد الإبداعي في أندونيسيا، ونائبة الرئيس الأولى، السيدة جنيفر غريفيث، أمينة السر الدائمة، وزارة السياحة والترفيه في جامايكا، ونائبة الرئيس الثانية، السيدة إيزابيل ماريا إيتافو ماسي، المديرية الوطنية للتخطيط والتعاون، وزارة السياحة في موزامبيق، على قيادتهم الحيوية ومساهماتهم الشخصية في إنجاح المداولات في مختلف بنود جدول الأعمال.*

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(أ) السياحة الدولية في ٢٠١٤ والتوقعات للعام ٢٠١٥

البند ٣(أ) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/3(a))

إن المجلس التنفيذي،

وقد استمع إلى تقرير الأمين العام بشأن السياحة الدولية في ٢٠١٤ وأفاقها في ٢٠١٥، وقد ناقشه،

يشكر الأمين العام على عرضه ويحيط علماً بالمعلومات الموفرة.

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(ب) إدراج السياحة على الأجندة العالمية

البند ٣(ب) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/3(b))

إن المجلس التنفيذي،

وقد استمع إلى تقرير الأمين العام بشأن إدراج السياحة على الأجندة العالمية،

١. *يحيط علماً بعمل الأمانة على مستوى إدراج السياحة على الأجندة العالمية والأجندات الوطنية؛*
٢. *ويهنئ الأعضاء الذين قبلوا الكتاب المفتوح ويشجع أولئك الذين لم يفعلوا ذلك بعد؛*
٣. *ويشجع الدول الأعضاء على دعم إدراج السياحة على الأجندة الدولية، وخصوصاً في إطار آليات عمل الأمم المتحدة الجارية؛*
٤. *ويشجع أيضاً الدول الأعضاء على الانضمام إلى حملة منظمة السياحة العالمية/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة/اليونسكو ضد الاتجار والترويج لها؛*
٥. *ويشجع كذلك الدول الأعضاء على لعب دور ناشط في مؤتمر منظمة السياحة العالمية/منظمة الطيران المدني الدولي ومؤتمر منظمة السياحة العالمية/اليونسكو.*

* * *

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(ج) تنفيذ برنامج العمل للعام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

البند ٣(ج) من جدول الأعمال
(الوثيقتان CE/99/3(c) و CE/99/4)

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطلع على التقرير المتصل بتنفيذ برنامج العمل للعام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ومرفقاته، وعلى تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البرنامج)،

١. *يحيط بارتياح بجميع الأنشطة المنفذة؛*

٢. *ويرحب بنتائج؛*

(أ) *الاجتماع الافتراضي الثاني (٣ تموز/يوليو ٢٠١٤) للجنة السياحة والتنافسية، والذي تمت الموافقة فيه على مشاركة المعهد الوطني للمواصفات والملكية الصناعية (تونس) ومعهد التنافسية السياحية (المكسيك) في لجنة السياحة والتنافسية بصفة مشاركين مدعويين؛*

(ب) *الاجتماعين الثاني والثالث للجنة السياحة والاستدامة؛*

٣. *ويصادق على انضمام الفلبين كعضو جديد في لجنة السياحة والتنافسية، عملاً بتوصية لجنة شرق آسيا والمحيط الهادئ خلال الاجتماع المشترك السادس والعشرين وللجنة شرق آسيا والمحيط الهادئ وجنوب آسيا الإقليمية؛*

٤. *ويشكر أعضاء اللجنتين جميعهم على عملهم القيم.*

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(د) إعداد برنامج العمل للعام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

البند ٣(د) من جدول الأعمال
(الوثيقتان CE/99/3(d) و CE/99/4)

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطلع على التقرير المتصل بإعداد برنامج العمل للعام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وتقرير لجنة البرنامج والميزانية (البرنامج)،

يحث جميع الدول الأعضاء في منظمة السياحة العالمية على إنجاز الاستطلاع الإلكتروني للتمكين من تكوين فكرة أشمل وأدق حول احتياجات كل الأطراف.

تقرير الأمين العام**الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية****(٥) منظمة السياحة العالمية في منظومة الأمم المتحدة**

البند ٣(٥) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/3(e))

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطلع على التقرير المتعلق بأنشطة منظمة السياحة العالمية ضمن منظومة الأمم المتحدة،

١. يلاحظ مع الاهتمام مشاركة المنظمة المستمرة في عددٍ من شبكات وآليات عمل الأمم المتحدة التي تتناول مسائل موضوعية أساسية، ويدعم مواصلة مشاركتها وانخراطها في تلك المسائل كما في مجلس الرؤساء التنفيذيين وفرق العمل المتفرعة عنه؛
٢. ويثني على أنشطة المنظمة في مجال المناصرة والمناداة من خلال الأنشطة المشتركة، ولا سيّما في ما يختص بالترويج للسياحة كمحرك للتنمية، ويدعم الجهود المتواصلة التي تصبّ في هذا المسعى؛
٣. ويعترف بالأهمية المتنامية لمسألة الأمن السياحي، ويدعم الأمانة في مواصلة مناقشاتها مع أصحاب المصلحة المعنيين؛
٤. ويلحظ مع الارتياح أيضاً المشاركة الناشطة للأمانة في مناقشات الفريق العامل المفتوحة، ويشجعها على متابعة الآليات الرامية إلى اعتماد أهداف التنمية المستدامة كجزءٍ من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛
٥. ويرحب بقرار أمانة الإطار العشري المعني بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة دعوة منظمة السياحة العالمية إلى إدارة عملية إعداد مقترح البرنامج النهائي للسياحة المستدامة، بحيث تشارك فرنسا والمغرب والجمهورية الكورية المنظمة في قيادة هذه العملية، مع تشجيع الدول الأعضاء على دعم الأمانة بشكلٍ ناشط في هذه العملية؛
٦. ويلحظ مع الارتياح مشاركة الأمانة الناشطة في المؤتمر الثالث حول الدول الجزرية الصغيرة النامية (أيبا، ساموا، أيلول/سبتمبر ٢٠١٤)، وفي التحضيرات للمؤتمر الثاني حول البلدان النامية غير الساحلية (فيينا، النمسا، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤)، ويشجع المنظمة على مواصلة هذا النوع من المشاركة؛
٧. ويطلب إلى الأمين العام أن يعود إليه في دوراته القادمة بتقارير حول مشاركة المنظمة في آليات تنسيق منظومة الأمم المتحدة وأنشطتها ذات الصلة.

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(و) يوم السياحة العالمي ٢٠١٤

البند ٣(و) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/3(f))

إن المجلس التنفيذي،

وقد استمع إلى تقرير الأمين العام بشأن اليوم العالمي للسياحة ٢٠١٤،

١. *يشكر الأمين العام على عرضه ويحيط علماً بالمعلومات الموفرة فيه؛*
٢. *ويدعم اقتراح المملكة العربية السعودية جميع الدول الأعضاء على جعل احتفالات اليوم العالمي للسياحة كل سنة حدثاً رئيسياً في برامجها، حيث يشكل ذلك فرصة للترويج للقيمة الاقتصادية الاجتماعية للقطاع، وعلى العمل مع الأمانة من أجل تعزيز الوعي العالمي حول تأثير اليوم العالمي للسياحة، ولا سيما في أوساط القطاع الخاص ووسائل الإعلام والمجتمع المدني؛*
٣. *ويثني على استضافة المكسيك للاحتفالات الرسمية لليوم العالمي للسياحة في ٢٠١٤ ويتطلع للاحتفالات التي ستستضيفها بوركينا فاسو في ٢٠١٥.*

* * *

تقرير الأمين العام

الجزء الأول. الوضع الراهن والأنشطة الجارية

(ز) تقرير الفريق العامل المعني بالمساعدة الإنمائية الرسمية

البند ٣(ز) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/3(g))

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطلع على تقرير الفريق العامل المعني بالمساعدة الإنمائية الرسمية،

١. يشكر رئيس الفريق العامل (جنوب أفريقيا) وأعضاءه؛
٢. ويحيط علماً بأنشطة الفريق العامل المعني بالمساعدة الإنمائية الرسمية سعياً لتحقيق الأهلية الكاملة لمنظمة السياحة العالمية للمساعدة الإنمائية الرسمية وحشد موارد جديدة للمنظمة عملاً بالمقرر CE/DEC/4(XCV)؛
٣. ويحيط علماً أيضاً بمركز منظمة السياحة العالمية كمنظمة مؤهلة للمساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية الأطراف؛
٤. ويطلب من الأمين العام أن:

(أ) يواصل جهود المناصرة والمناداة من أجل وضع السياحة على قائمة القطاعات ذات التأثير الكبير على التنمية ووضع منظمة السياحة العالمية على قائمة الوكالات الأممية المتخصصة في "التنمية" من خلال شبكة العلاقات السياسية الواسعة لديها؛

(ب) ويواصل النظر في الخيارات البديلة التي تتناسب مع خصوصيات منظمة السياحة العالمية، بهدف التقدّم باتجاه تحقيق الأهلية الكاملة للمنظمة للمساعدة الإنمائية الرسمية.

* * *

تقرير الأمين العام

الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(أ) الوضع المالي للمنظمة

البند ٥ (أ) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/5(a))

إن المجلس التنفيذي،

١. يحيط علماً بمستوى الاشتراكات المحصّلة من الأعضاء للسنة المالية ٢٠١٤ لغاية ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠١٤، بحيث بلغت ٩٤٣٩٣٣٤,٥٤ يورو؛ وكذلك بمستوى الاشتراكات المتأخرة المحصّلة والبالغة ٦٣٩٧٥٧,٤٣ يورو؛
٢. ويقرّ التعديلات التي أجراها الأمين العام على الاعتمادات الخاصة بالموظفين في مختلف البرامج للعام ٢٠١٤؛
٣. ويعبّر عن ارتياحه الشديد للوضع المالي السليم للمنظمة؛
٤. ويحثّ الأعضاء الذين لم يفوا بالتزاماتهم المالية بعد على اتخاذ الخطوات اللازمة من أجل تسديد اشتراكاتهم لسنة ٢٠١٤، وبالتالي تفادي أي تأخير من شأنه أن يعيق تنفيذ البرنامج؛
٥. ويحيط علماً بنتائج دراسة المرتبات للموظفين من فئة الخدمة العامّة التي أجريت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، والتي ستسفر عن جدول مرتبات جديد يعمل الأمين العام على تطبيقه عندما يتمّ التبليغ رسمياً بالجدول ذات الصلة من قبل لجنة الخدمة المدنية الدولية.

تقرير الأمين العام

الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(ب) تطبيق المادة ٣٤ من النظام الأساسي والفقرة ١٣ من قواعد التمويل

البند ٥ (ب) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/5(b))

إن المجلس التنفيذي،

١. يشكر الأعضاء الذين بذلوا الجهود الضرورية من أجل الوفاء بالتزاماتهم المالية على الرغم من الضغوط الداخلية التي يواجهونها؛
٢. ويحيط علماً بأن كمبوديا ونيكاراغوا قد التزمتا بخطط السداد المتفق عليها معهما حتى ٢٠١٤، في حين جاء التزام أوغندا جزئياً؛
٣. ويذكر الأعضاء بضرورة تسديد التزاماتهم للميزانية ضمن المهلة الزمنية المحددة في المادة ٧ (٢) من النظام المالي؛
٤. ويطلب إلى الأمين العام أن يطلع في دورته التالية على مدى التزام الأعضاء بالاتفاقات المبرمة، بهدف الإبقاء، حسب مقتضى الحال، على الإعفاء المؤقت من أحكام الفقرة ١٣، الممنوح لهم من قبل الجمعية العامة أو إعادة إخضاعهم لهذه الأحكام في حال تبيّن عدم وفائهم بالتزاماتهم.

تقرير الأمين العام

الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(ج) تقرير مرحلي بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: إعادة بيان الوضع المالي للمنظمة انسجاماً مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لغاية ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤

البند ٥ (ج) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/5(c))

إن المجلس التنفيذي،

١. *يحيط علماً بالتقدّم المُحرَز في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من قبل منظمة السياحة العالمية وبإعادة الرصيد الافتتاحي للمنظمة تماشياً مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لغاية ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، كما أقرّها المراجعون الخارجيون لحسابات المنظمة؛*
٢. *ويشكر المراجعين الخارجيين للحسابات (ألمانيا والهند وإسبانيا) على العمل الهام الذي أنجزوه؛*
٣. *ويحيط علماً برأي المراجعين الخارجيين بأنّ بيان الوضع المالي المُعاد صياغته يعكس بإنصاف، وفي جميع المجالات المادية، الوضع المالي لمنظمة السياحة العالمية لغاية الأول من كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، وبما ينسجم مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.*

تقرير الأمين العام

الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(د) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة

البند ٥ (د) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/5(d))

إن المجلس التنفيذي،

١. يلحظ التقدم المُحرز في الهيكلية التكنولوجية التي سيق أن اعتمدها المنظمة، مع الإقرار بأن البيئة التكنولوجية السريعة التطور والقيود المرتبطة بالميزانية ستفرض مجموعة من التحديات الفريدة في المستقبل القريب؛
٢. ويحيط أيضاً بتقارير المراجعة والتدقيق بشأن وضع الأنشطة المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ضمن الوثيقة CE/99/5(d).

* * *

تقرير الأمين العام**الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي****(ه) توصيات وحدة التفتيش المشتركة: تنفيذها في إطار الكتاب الأبيض**

البند ٥(هـ) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/5(e))

إن المجلس التنفيذي،

١. يحيط علماً بالتقارير والمذكرات الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة في العام ٢٠١٣ والمشار إليها في الوثيقة CE/99/5(e)، مع شكر الوحدة على آرائها المتبصرة؛
٢. ويعيد التأكيد على القرار CE/DEC/7(XCIV) الذي تمّ بموجبه إقرار خطة تنفيذ الكتاب الأبيض بوصفها الأداة الرئيسية لتوجيه عملية الإصلاح في منظمة السياحة العالمية؛
٣. ويرحب بالنهج البناء الذي أطلقته وحدة التفتيش المشتركة في العام ٢٠١٣ بشأن تمييز توصياتها الموجهة إلى الوكالات الصغرى بين توصيات مخصصة للإبلاغ وأخرى إجرائية، وذلك بحسب درجة أهميتها بالنسبة إلى هذه الوكالات؛
٤. ويحيط علماً بالتوصيات الـ٣٤ المقدمة في تقارير وحدة التفتيش المشتركة ومذكرتها في العام ٢٠١٣، ومن بينها التوصيات الـ٣٣ الموجهة إلى منظمة السياحة العالمية بغرض الإبلاغ والتي يمكن اعتبارها منتهية من دون الحاجة إلى اتخاذ أي إجراءات إضافية حيالها؛
٥. ويؤيد تنفيذ التوصية المتعلقة بعمليات التحقق من صحة البيانات، على النحو المفصّل في المرفق ضمن الوثيقة CE/99/5(e)، ويطلب من الأمانة تحديث خطة تنفيذ الكتاب الأبيض على هذا الأساس؛
٦. ويطلب من لجنة البرنامج والميزانية مراجعة التقارير للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٢، التي تمّ الاتفاق بشأنها مع وحدة التفتيش المشتركة لإعادة النظر فيها بشكل مفصّل، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى إحدى الدورات اللاحقة للمجلس التنفيذي والسابقة لانعقاد الدورة الواحدة والعشرين للجمعية العامة، مع اقتراح خطة عمل تتضمن تحديث خطة تنفيذ الكتاب الأبيض، بحسب المقتضى.

تقرير الأمين العام

الجزء الثاني. المسائل الإدارية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(و) طلبات العضوية

البند ٥ (و) من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/5(f))

إن المجلس التنفيذي،

وقد اطلع على تقرير الأمين العام،

١. *يحيط علماً بارتياح بقرار دولة ساموا الانضمام إلى المنظمة، ويرفع توصيةً إلى الجمعية العامة للموافقة على طلب العضوية الذي تقدّم به هذا البلد عملاً بالمادة ٥(٣) من النظام الأساسي؛*
٢. *ويطلب من الأمين العام اتخاذ الخطوات اللازمة بموجب القرار ذي الصلة الصادر عن الجمعية العامة (القرار ٥٣(III) المعتمد في توريمولينوس، إسبانيا، في ١٩٧٩)، لضمان استفادة ساموا بصفقتها طالبة للعضوية من بعض خدمات منظمة السياحة العالمية، ومنها على وجه التحديد أن تتم دعوتها إلى الاجتماعات التقنية، وكذلك إلى الاجتماعات المشتركة للجنوبي شرق آسيا والمحيط الهادئ وجنوب آسيا الإقليميتين بموافقة الأعضاء المعنيين، بانتظار موافقة الجمعية العامة على طلب العضوية؛*
٣. *ويشجّع الأمين العام بشكلٍ خاصّ على مواصلة جهود التواصل التي يبذلها على مستوى الدول غير الأعضاء بهدف حثّها على الانضمام إلى المنظمة؛*
٤. *ويطلب من الأمين العام أن يعود إليه بتقريرٍ حول إجراءات المتابعة المتخذة في مختلف هذه المقاربات.*

تقرير لجنة البرنامج والميزانية (الميزانية)

البند ٦ من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/6)

إن المجلس التنفيذي،

وقد استمع إلى تقرير لجنة البرنامج والميزانية (الميزانية)،

١. يحيط علماً بالتقرير ويوافق عليه؛

٢. يشكر الأرجنتين على قيادتها المتفانية للجنة.

الأعضاء المنتسبون

(أ) تقرير رئيس الأعضاء المنتسبين

البند ٧(أ) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/7(a)

إن المجلس التنفيذي،

وقد نظر في تقرير رئيس مجلس الأعضاء المنتسبين،

١. يقر بما للمبادرات المنفذة في إطار خطة عمل برنامج الأعضاء المنتسبين من دور في ارتفاع عدد الأعضاء المنتسبين الذين يشاركون فيها، ما يساهم في جمع مختلف الأعضاء بحسب مجالات اهتمامهم وفي تشجيع التفاعل وتبادل المعارف وعمليات الابتكار؛
٢. ويحيط علماً مع الارتياح بالإسهام المنهجي للنماذج المعيارية التابعة لبرنامج الأعضاء المنتسبين والمنفذة من خلال التعاون الناشط بين الأعضاء؛
٣. ويرحب بتطوير نموذج بونتا دل إستي ٣٦٥ (Punta del Este 365) لكي يشكّل مرجعاً للمقاصد الأخرى المتأثرة بالموسمية الحادة؛
٤. ويشجع على نشر جوائز منظمة السياحة العالمية للتميز والابتكار في السياحة وتعزيز حضورها بوصفها سبيلاً للاعتراف بأهمية مساهمة السياحة في المجتمع؛
٥. ويرحب بمساهمة الأعضاء المنتسبين في فعاليات منظمة السياحة العالمية حيث حظي برنامج الأعضاء المنتسبين بفرصة المشاركة الفاعلة؛
٦. ويشجع الدول الأعضاء على المساعدة في تحديد أعضاء منتسبين محتملين من بلدانهم يمكن للأمانة أن تتواصل معهم، وخصوصاً من البلدان التي لا تمثلها أي شركة أو مؤسسة أو هيئة أكاديمية أو منظمة لإدارة المقاصد ضمن الأعضاء المنتسبين في المنظمة.

الأعضاء المنتسبون

(ب) تقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب

البند ٧(ب) من جدول الأعمال
(الوثيقة (CE/99/7(b)

إن المجلس التنفيذي،

وقد أحاط علماً بتقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب، التي اجتمعت في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، برئاسة مصر،

١. يؤيد توصية اللجنة؛

٢. ويقرّر قبول المرشحين التالية أسماؤهم للعضوية بالانتساب بشكل مؤقت، بانتظار مصادقة الجمعية العامة في دورتها الواحدة والعشرين:

- APSARA NATIONAL AUTHORITY (كمبوديا)
- ANTALYA INTERNATIONAL COLLEGE OF TOURISM (تركيا)
- CARIBBEAN OFFICE OF TRADE AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT LIMITED (ترينيداد وتوباغو)
- CLUSTER ESPAÑOL DE TURISMO DE SALUD (إسبانيا)
- EMPRESA MUNICIPAL DE TURISMO DE BELO HORIZONTE – BELOTUR (البرازيل)
- ERIC FRIEDHEIM TOURISM INSTITUTE (الولايات المتحدة الأمريكية)
- ESTUDIO SINGERMÁN, MAKÓN Y ASOCIADOS SRL (الأرجنتين)
- GANGNAMEH HAMADAN TOURISM RECREATION AND SPORTS COMPANY (جمهورية إيران الإسلامية)
- ICF SH&E, INC. (الولايات المتحدة الأمريكية)

- INTERNATIONAL YOUTH HOSTEL FEDERATION (IYHF) OPERATING AS HOSTELLING INTERNATIONAL (المملكة المتحدة).
- IRANIAN TOURISM SCIENTIFIC ASSOCIATION (ITSA) (جمهورية إيران الإسلامية)
- LIBERTAS REGIS D.O.O., BEST CROATIAN TRAVEL (كرواتيا)
- SUSTAINABLE TOURISM PARTNERSHIP PROGRAMME (STPP) (جنوب أفريقيا)

* * *

نقاش مواضيعي: "السياحة والثقافة: إيجاد نماذج جديدة للشراكة"

البند ٩ من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/9)

إن المجلس التنفيذي،

١. يدعو إلى تعزيز التعاون بين السياحة والثقافة بهدف بناء نماذج جديدة للشراكة تضمن الترويج للقيم والمقدرات الثقافية وحمايتها، إلى جانب تحريك عجلة السياحة المستدامة؛
٢. ويشجّع الدول الأعضاء على المشاركة بشكل ناشط في مؤتمر منظمة السياحة العالمية/اليونسكو حول السياحة والثقافة، الذي سيعقد في سيام ريب، كمبوديا، من ٤ إلى ٦ شباط/فبراير ٢٠١٥، وعلى التعاون مع أصحاب المصلحة في الشأنين السياحي والثقافي؛
٣. ويذكر بأهمية إعلان سمرقند بشأن السياحة في طريق الحرير بمناسبة الذكرى العشرين له، ويدعو الأطراف الموقعة على هذا الإعلان والدول الأعضاء المشاركة بمبادرة منظمة السياحة العالمية المتعلقة بسياحة طريق الحرير إلى الدفع باتجاه تطبيقه الكامل.

المجلس التنفيذي

الدورة التاسعة والتسعون

سمرقند، أوزبكستان ، ١-٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونائبي الرئيس لسنة ٢٠١٥

البند ١٠ من جدول الأعمال
(الوثيقة CE/99/10)

إن المجلس التنفيذي،

إن يراعي المادة ٥ من نظامه الداخلي،

١. ينتخب كرواتيا كنائب ثانٍ لرئيس المجلس للعام ٢٠١٥؛
٢. ويدعو جامايكا، وموزمبيق، وكرواتيا إلى تعيين الأشخاص الذين سيتولون مهام الرئيس ونائبيه الأول والثاني على التوالي؛
٣. ويشكر الرئيس (أندونيسيا)، ولنائب الرئيس الأول (جامايكا)، ولنائب الرئيس الثاني (موزمبيق) على جودة ما أنجزوه من عملٍ لصالح المنظمة في أدائهم للمهام المناطة بهم في ٢٠١٤.

الشكر للبلد المضيف

إن المجلس التنفيذي،

وقد أنجز بنجاح أعمال دورته التاسعة والتسعين في ظروفٍ ممتازة أتاحتها له حكومة أوزبكستان،

١. يعبر عن شكره العميق لرئيس جمهورية أوزبكستان، السيد إسلام كاريموف، على حضوره الكريم للافتتاح الرسمي لأعمال الدورة، ولحكومة أوزبكستان وشعبها على الدعم الذي وفروه لمنظمة السياحة العالمية وأعضائها في استضافة دورة المجلس هذه في مدينة سمرقند الجميلة؛

٢. ويعبر بشكلٍ خاص عن تقديره الكبير للسلطات الأوزبكية ولمدينة سمرقند، وجميع أفراد فريق العمل والموظفين على كرم ضيافتهم ومتابعتهم الشخصية ودعمهم المتواصل لتنظيم هذه الدورة.

* * *

